



Progjet promovût di 'Il Friuli' e 'ARLeF'

TANT PAR RIDI



Visaitsi che no si ingrassè di Nadâl al Prin dal an, ma dal Prin dal an a Nadâl!

CJANTIS, FILASTROCJIS, POESIIS

LUSÔR DAL CÎL

Lusôr dal cîl
Frutin d'amôr,
tu tu sês il Redentôr.
Tu che la int e à simpri clamât,
tu che i agnui a àn anunziât.
Puarte la pâs intal mont,
puarte la lûs intai cûrs.
Puarte la pâs intal mont,
puarte la lûs intai cûrs.

(di Lelo Cjanton, tirade fûr di F. Sguerzi "O impari il furlan", Societât Filologjiche Furlane)

AL TACHE A SGLAVINÂ

A passavin lis oris; tal cîl si formavin une sdrume di nûi neris tant che il cjarbon e ator al jere dut scûr e cidinôr. Bot e sclop al veve tacât a sglavinâ e Vigji si jere cjatât il pêl dut imbombât di aghe glaçade. Intes zornadis di brut timp e di frêt, lui al jere usât a stâ simpri a cjase a sotet, duncje nol cognosseve la ploie. Vigji al veve tacât a sgnaulâ tant che un mat sperant che cualchidun lu sintis ma il rumôr de ploie al jere plui fuart de sô vôs. Dut spaurît, al veve pierdude la strade par tornâ a cjase. In famee al jere dut un davoi, nol jere mai capitât di passâ une gnot cence Vigji in cjase. La situazion e pareve tragjiche. Avilide, Daria dal barcon e cjalave trop fisse che e vignive jù la ploie, e e jere sigure che Vigji al varès vût pardabon tante ma tante pôre. Dut un colp Vigji, avilît, si jere inacuart di no vè fate cussì tante strade, parcè che, a pôcs metris di lui, al veve viodût cun consolazion la muse de sô paronute disperade sul barcon. Al saveve che la sô vôs no podeve sintîle, duncje al veve scomençât a saltuçâ di ca e di là come un mat, a fâ tombulis, zirevoltis, ruedis, fintremai che... Daria, consolade, lu veve viodût e lu veve tornât a puartâ a cjase san e salf.
(al va indenant...)



LIS AVENTURIS DI VIGJI



RICETIS - Master Cogo Furlan

LIS ROSIS DAL DESERT

Par fâ lis rosis dal desert o vês dibisugne di:

- 70 grams di "cornflakes"
- 100 grams di cjocolate al lat o fondente
- 100 grams di spongje o di margarine
- 50 grams di zucar a vèl

Mi racomandi, prime di scomençâ: lavaisi simpri lis mans; metêt lis manecis tes mans, un grumâl intor par no sporcjâsi, un cjapiel di cogo par no pierdi cjavei inte pignate, e fasêtsi

simpri judâ di un grant par ducj i passaçs.

Sêso prontos? Alore scomencin! Metêt a disfâ la cjocolate a tocuts cu la spongje o cu la margarine a bagnomarie.

Simpri sul fûc zontait, pôc par volte, il zucar a vèl.

Metêt i "cornflakes" intune terine e butait parsore la cjocolate disfate.

Messedait cun delicatece fintremai che i "cornflakes" no si cuvierzin ducj cu la cjocolate.



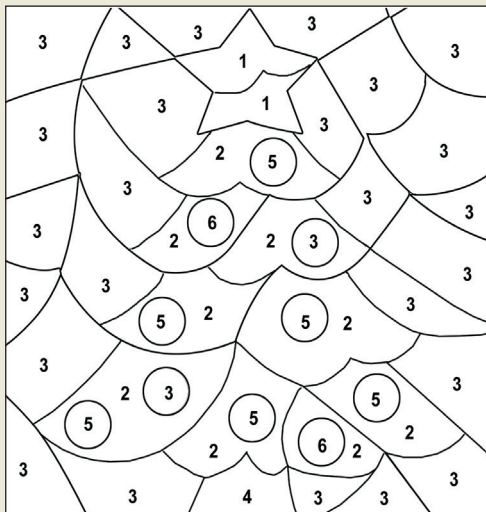
Judantsi cun dôs sedonutis, fasêt balutis che o metarês a indufisi par une orute tal frigorifar.

Imagjin gjavade dal sît <http://dolce-e-salato3.webnode.it>

ZÛCS

Piture il dissen cu lis indicazioni che ti doi:

- Pitore di colôr naranç il numar 1
- di vert il numar 2
- di blu il numar 3
- di maron il numar 4
- di ros il numar 5
- e di viole il numar 6

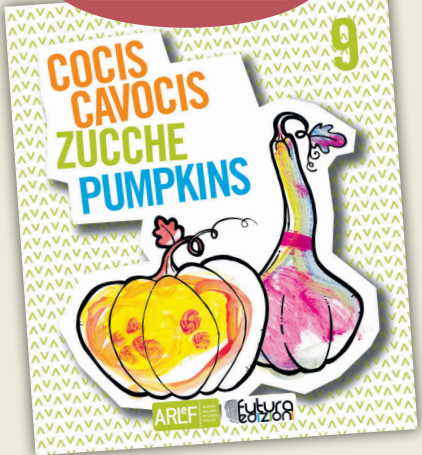


Ce imagjin saltie fûr? Scrîf tai puntins A _ _ _ L



Elzbieta, "Flon-Flon & Musute", El Tomât.

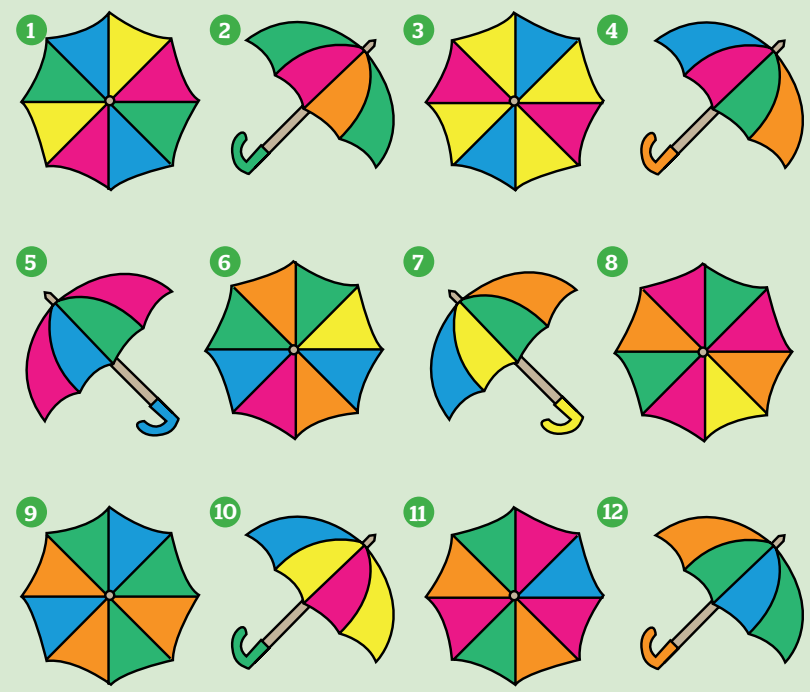
99 PERAULIS



"99 Peraulis. Fevelâ cul mont. Parlare col mondo. Talking to the world", di Silvana Schiavi Fachin, Futura edizioni, realizât in colaborazion cun ARLeF

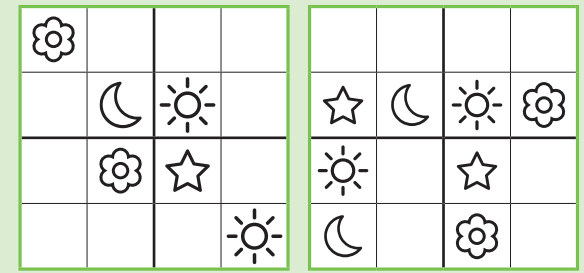
Ombrenis a spics

A son 6 ombrenis viodudis di flanc e dal alt: rivistu a incubiâlis a dôs a dôs?



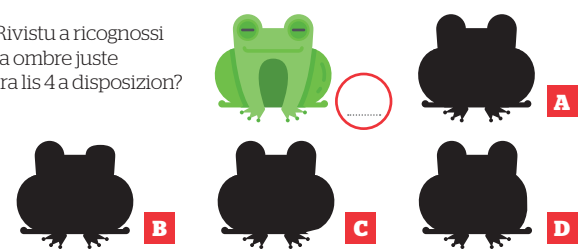
Sudoku

Il Sudoku al è tant che une scachiere, dividude in 4 cuadrâts, cun 16 caselis, 4 riis orizzontâls e 4 verticâls. Il fin al è chel di jemplâ ogni rie, ogni colone e ogni cuadrât cui 4 simbul, cence mai ripetisi.



Cjate la ombre juste

Rivistu a ricognosi la ombre juste tra lis 4 a disposizion?



LU SAVEVISO CHE...?

■ Andreis, in provincie di Pordenon, al è il país dai arbui di Nadâl. Plui o mancul 60 arbui a vegnin preparâts cun decorazions fatis a man di int dal lûc: feminis, vielis, fruts... Passion e tradizion, cheste, che e ven trasmetude di gjenerazion in gjenerazion di agnorums. A vegnin decorâts cun dut ce che la mont e pues ufrî: claps, len, pignis, e a ornin cun elegance lis stradis dal país.



LA DETULE DAL DÌ
A PASCHE E NADÂL, OGNIDUN TAL SO CJAVEDÂL.

Pagjinis curadis di Daria Miani
Consulente linguistiche de ARLeF



In spiete de gnove stagjon continuait a gjoldisi lis replichis de prime edizion di Maman! **su telefriuli**

cun **Daria Miani** e tancj ospits in ogni pontade

Ogni vinars aes 17.45
miercus aes 17.45
e domenie aes 7.15